



St. Joseph Church

A Catholic Community

Sunday Mass

5:00 p.m. • English (Saturday Vigil)
7:00 p.m. • Español (Vigilia de sábado)

Sunday • Domingo

6:00 a.m. - English	12:30 p.m. - English
7:15 a.m. - Español	2:15 p.m. - Español
9:00 a.m. - Español	4:00 p.m. - Español
10:45 a.m. - English	6:00 p.m. - Español
	8:00 p.m. - Español

Nineteenth Sunday in Ordinary Time
August 11, 2024

Daily Mass

8:00 a.m. • Bilingual (Monday through Saturday)
5:00 p.m. • Español (lunes a viernes)

Confessions

Monday - Friday: 6:00 p.m. - 7:00 p.m.
Saturday: 2:00 p.m. - 5:00 p.m.

Clergy

Fr. Arturo Velasco · Pastor
Fr. Kamil Ziolkowski · Associate Pastor
Fr. Everardo Monroy · Associate Pastor
Deacon Pedro de Leon · Deacon
Deacon Antonio Catalan · Deacon
Fr. Gustavo Castillo · St. John's Seminary · Weekend Support

Eucharistic Adoration

Exposition of the Blessed Sacrament
Monday through Friday from 8:30am - 5:00pm
Saturday from 8:30pm to 5:30am on Sunday

Exposición del Santísimo Sacramento
lunes a viernes de 8:30am - 5:00pm
sábado de 8:00pm - domingo 5:30am

Parish Center Hours

Monday through Friday · lunes a viernes
9:00 a.m. - 8:15 p.m.

Saturday & Sunday · sábado y domingo
9:00 a.m. - 2:45 p.m.

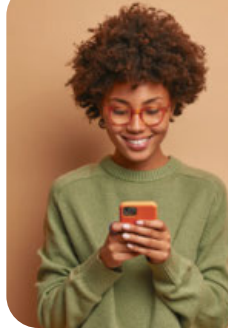
Weekly Offering

August 4, 2024
18th Sunday in Ordinary Time
\$26,466.00



We thank you for your generosity!

Follow us on social media!



Update
\$20,047.34

Donated during the
month of June.

Our Parish Needs

50% of all funds raised up to goal, will remain with our parish to address the following needs:

- Madonna Plaza
- Church Interior Bathrooms
- Interior of Parish Hall & Hall Kitchen remodel
- Redahan Hall modernize the hall kitchen

Necesidades de nuestra parroquia

El 50% de todos los fondos recaudados permanecerán con nuestra parroquia para ayudar con las siguientes necesidades:

- Plaza Madonna
- Baños interiores de la iglesia
- Interior del salón parroquial y la cocina del salón remodelar Redahan Hall renovar la cocina del pasillo



Librería San Pablo

323-215-1541

(Located in the Madonna Plaza)

Store Hours · Horario

Monday - Saturday: 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sunday: 8:00 a.m. - 6:00 p.m.



We happily
welcome our newly
baptized to our
Parish community!

Abraham Cordon-Corona
Crystal Ascencio
Darius Morales
Dayana Ascencio
Havana Gamino
Karim Gallardo

Louis Rios III
Oscar Martinez
Samantha Lomeli
Tadeo Orozco
Xerxes Morales
Zeus Jr

Sunday Gospel Reflection

This week we hear Jesus say, “He that believes in me, has eternal life” (John 6:47). These straightforward words, uttered by human lips, sound — how to put this? — insane. Who could possibly say such a thing? Jesus says things that are so high, so demanding, so beyond our capacity to fathom, we hardly know what to do with them and (if you’re like me), they usually go in one ear and out the other. So, let us ask: how can believing in him lead to eternal life?

To believe in something means not just to acknowledge its existence, but also to orient yourself entirely to it. If a football player believes in his team, it means he puts his life totally at the service of that goal. If a student believes in her dream to become a doctor, she gives everything she has to her studies and preparation for her MCAT test. Belief means to move boldly toward something we love, and trust is possible to attain.

What is the highest possible good at which we can aim? It is God himself, the gift of eternal life without end. Jesus has made this “good” possible in and through his human nature. To believe in him means to have him as our ultimate goal. This week let’s believe the truth of these words and make practical decisions to orient ourselves toward what we see available in him: eternal life. — Father John Muir ©LPi

Reflexión del Evangelio

Ya es tiempo que nos demos cuenta que las enseñanzas de Dios, por medio de sus profetas y de su Hijo Jesús, son las que valen la pena. Los últimos domingos, el Evangelio nos muestra de diferentes maneras cómo Jesús es el Pan de Vida, y cómo podemos alcanzar grandes niveles de conocimiento en la fe y cómo vivir los valores auténticos del Evangelio. Sin embargo, la pregunta importante es la siguiente: ¿Qué podemos aprender de Dios y de sus enseñanzas en la época actual? ¿Qué significa para nosotros la Palabra de Dios? La respuesta es personal y amerita una reflexión profunda de parte de cada uno.

En la Eucaristía, Jesús se nos da como alimento; nos da la fuerza necesaria para continuar en el camino que aún nos queda por recorrer. Aprendamos a recibirla con respeto y veneración: “Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo. El que coma de este pan vivirá para siempre. El pan que yo daré es mi carne, y lo daré para la vida del mundo” (Juan 6:51). Pidamos al Espíritu Santo, que nos ayude a comprender la inmensidad del amor de Jesús al darse como alimento. El Catecismo de la Iglesia Católica, en el numeral 1324, no enseña lo siguiente: “La Eucaristía es la fuente y la cima de toda la vida cristiana. Los demás sacramentos, como también todos los ministerios eclesiales y las obras de apostolado, están unidos a la Eucaristía y a ella se ordenan. La Sagrada Eucaristía, en efecto, contiene todo el bien espiritual de la Iglesia, es decir, Cristo mismo, nuestra Pascua”. ©LPi

Matrimonios Comunitarios

Buenos, bonitos y baratas

El 10 de mayo del próximo año, esperemos celebrar matrimonios en grupo. Aparte de los requisitos documentales que se esperan de todas parejas, solo vamos a pedir una donación de \$300.00 por pareja. Si están interesados, hable a la Oficina Parroquial y hagan una cita con el P. Arturo. Por favor no se esperen para empezar el proceso a la ultima hora, hablen hoy.



Catholic Cemeteries

With great joy, we want to inform you that our Deacon, Antonio Catalan, works for the Catholic cemeteries and funeral homes of the Archdiocese of Los Angeles in the pre-planning department. For any questions, call (213) 842-6874.

Cementerios Catolicos

Con mucha alegría les queremos informar que nuestro diacono Antonio Catalan, trabaja para los cementerios y funerarias católicas de la arquidiócesis de Los Ángeles en el departamento de preplaneacion para cualquier pregunta llamarle al teléfono (213) 842-6874



Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary

Solemnidad de Asunción de la Santísima Virgen María

August 15 • 15 de agosto

8:00am - Bilingual • Bilingüe

5:00pm - Misa en Español

Additional Masses • Misas Adicionales

6:15pm - English Mass

7:15pm - Misa en Español

VIRTUS Class

The VIRTUS program assist the Church in being a safe haven for children and a messenger for preventing child sexual abuse within the Church and society in general. We seek to achieve this lofty goal through our child sexual abuse prevention program: Protecting God's Children. VIRTUS certification is required for all volunteers.

English VIRTUS class will be on Thursday, August 29 from 6:00pm to 9:00pm in the Guadalupe Hall. You can sign up in the Parish Center (space is limited).

Clase de VIRTUS

El programa VIRTUS ayuda a la Iglesia a ser un refugio seguro para los niños y un mensajero para prevenir el abuso sexual infantil dentro de la Iglesia y la sociedad en general. Buscamos lograr este objetivo a través de nuestro programa de prevención del abuso sexual infantil: Protegiendo a los niños de Dios. Se requiere la certificación VIRTUS para todos los voluntarios y miembros de ministerio.

Todas las clases en el salón Redahan.
miércoles 14 de agosto de 6:00pm - 9:00pm
sábado 17 de agosto de 12:00pm - 3:00pm
domingo 18 de agosto de 10:30am - 1:30pm
jueves 22 de agosto de 6:00pm - 9:00pm

Se requiere inscribirse en el centro parroquial, cupo limitado.

A detailed stained glass illustration of Jesus Christ with long brown hair and a beard, wearing a white robe and a red cloak. He is holding a golden chalice with both hands. The background is a colorful, abstract stained glass pattern.

Formación de Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión

Esta clase es para todos nuestros Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión que ya están en el ministerio y también para aquellos que sienten el llamado de formar parte del ministerio.

lunes, 12 de agosto

lunes, 19 de agosto

lunes, 26 de agosto

7pm - 9pm en el salón Guadalupe

\$15 por persona

Inscripción en la Oficina Parroquial

Esta clase incluye la formación para llevar la Sagrada Comunión a los enfermos. Recibirán un gafete nuevo en la última clase y se necesitara para servir a partir del 1 de septiembre de 2024.

Los requisitos para el gafete son las 3 clases de formación y entregar su certificado de VIRTUS actualizado.

Hiring Faith Formation Assistant

The Parish is hiring a Faith Formation assistant. As a representative of the Roman Catholic Church there is the expectation of the Faith Formation Assistant to conduct oneself according to the goals and mission of the Church. Under the direction of the Pastor, Director of Religious Education, and Office Manager, the Faith Formation Assistant is to coordinate Religious Education parents community service hours and offer support to both Religious Education and office teams.

The ideal candidate should have Archdiocesan catechetical certification (One Mission, One Faith certification or Master Catechesis certification), be bilingual, and available evenings during the week and Saturday mornings.

Applications and full job description in the Parish Center. Please attach a resume to your job application.



El Programa de Educación Religiosa te invita al programa de

Rezando el Rosario en Familia

Invitamos a familias que asistan como familia y aprendan como rezar el Santo Rosario.

6:30pm - 8:30pm
Miércoles en el salón Guadalupe

Todos los miércoles desde el 17 de julio hasta el 28 de agosto.

Clase es gratis • No es necesario inscribirse

National Needs Combined Collection

The Parish is having a second collection on Sunday, August 18 for the National Needs Combined Collection. This appeal supports Black and Indian Missions, Catholic University of America, Catholic Communications Campaign (CCC), and Catholic Home Missions Appeal (CHMA). We thank you for your generosity.

Colecta Nacional

La parroquia realizará una segunda colecta el domingo 18 de agosto para la Colecta Nacional Combinada de Necesidades. Esta colecta apoya a las Misiones Negras y Indias, la universidad católica de América, comunicaciones católicas. Le agradecemos su generosidad.

RCIA Volunteers

The RCIA Program is looking for English only or Bilingual adults who would like to volunteer and make a difference in the lives of adults who are in the process of entering the Catholic Church through the sacraments. All you need is to be part of the team is to be a practicing Catholic and the wiliness to be guided by the team coordinator. If you are interested, please call Bertha G. Martin at (310) 679-1139 Ext. 114 on Tuesdays between 7:00pm and 8:30pm or on Sundays between 10:00am and 3:00pm. Or you can email me at bmartin@stjoseph_haw.org

Did You Get A Text/Email?

Did you receive a text or email asking for CASH or GIFT CARDS from Archbishop Jose Gomez, Fr. Arturo, or any St. Joseph Staff member? If so, then please disregard it and delete it immediately! This is just a SCAM created to prey on kind-hearted parishioners, and it is happening throughout the L.A. Archdiocese. The latest email & text scams of cyber scammers are targeting L.A. Archdiocese parishes & schools. Unscrupulous individuals are creating email accounts with usernames similar to the names of parish priests and sending out phony emails to parishioners asking for gift cards.

¿Recibió un mensaje de texto o correo electrónico?

¿Recibiste un mensaje de texto o correo electrónico solicitando dinero efectivo o tarjetas de regalo del Arzobispo José Gómez, el Padre Arturo o cualquier miembro del personal de San José? Si es así, ¡ignore y elimínalo de inmediato! Esto es solo una ESTAFA creada para aprovecharse de los feligreses de buen corazón, y está sucediendo en toda la Arquidiócesis de Los Ángeles. Las últimas estafas por correo electrónico y mensajes de texto de los estafadores cibernéticos se dirigen a las parroquias y escuelas de la Arquidiócesis de Los Ángeles. Personas inescrupulosas están creando cuentas de correo electrónico con nombres de usuario similares a los nombres de los párrocos y enviando correos electrónicos falsos a los feligreses solicitando tarjetas de regalo.



Preguntas de la Semana

Primera Lectura: El profeta Elías estaba exhausto y oró por la muerte bajo una re-tama. ¿Cómo ayudas a un amigo o familiar que tiene tanta desesperación?

Segunda Lectura: El alto nivel de vida de Pablo en la comunidad de creyentes era literalmente inaudito en el mundo antiguo. ¿Cómo puede cualquier comunidad de fe lograr una forma de vida tan ideal?

Evangelio: A pesar de la oposición de quienes conocieron personalmente a Jesús y a su familia, Jesús ofreció vida eterna a todos los que creen en él. ¿Cómo puede alguien permanecer abierto a ideas nuevas o desafiantes? ©LPi



ST. JOSEPH
Catholic School

**11886 Acacia Ave.
Hawthorne, CA 90250**

**Now Enrolling for
2024-2025 School Year**

**Stop by the school
and apply today!**

**310-679-1014
saintjoe.online**



Ministerio Juvenil Soldados de Cristo

VIERNES

7:00PM - 9:00PM

SALÓN SAN JOSÉ

EDADES 12-17

BILINGÜE

Somos un ministerio, que tiene como propósito encaminar a los adolescentes a que tengan un encuentro personal con Jesús resucitado, transformados con el poder del Espíritu Santo y de la mano de la Virgen María.

Ofreciéndoles estudio bíblico, dinámicas, temas morales, espirituales y de la actualidad. Teniendo como respaldo el Catecismo de la Iglesia Católica y ayudados de esta manera, puedan vivir una fe auténtica y libremente proclamar que Jesús es el Señor.

Mass Intentions

Saturday, August 10

5:00 PM

Tom Sawal • †
Joseph Ileteo • †
Francisca Nolasco • †
Wilbert Arias • Health
Ruben Delgadillo • Health

7:00 PM

Natalio Martinez • †
Paula Cruz • †
Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Munoz • †
Israel Ramos • †
Maria Sanchez • †
Climaco Y Ursula Gutierrez • †
Jose Luis Rodriguez • †
Adriana Del Socorro Benavides Moreno • †
Octavio Navarro • Cumpleaños

Sunday, August 11

6:00 AM

Reynaldo Cruz Abueg • †
Pilar Maldonado • †

7:15 AM

Irma Constantino • †
Jesus Ivan Mendoza Anguiano • †

9:00 AM

Patricia Chacon • †
Alejandra Mata • †
Sergio Sandoval • †
Maria F Santacruz • †
Jose & Carolina Castro • †
Ramon Alvarez • †
Angel Ramos • †

10:45 PM

Mercedes Rendon • †

12:30 PM

Jorge Giovanni Davila • Cumpleaños

2:15 PM

Catalina Rivera • Cumpleaños
Uriel Sandoval • †
Familia Camacho R. • †
Frankie Higuera • †
Teresa Rayas • †
Bonerge Enrique Cortez • †

4:00 PM

Alex Leiva • †
Felipa Mercado • †

6:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Munoz • †
Jose Vasquez • †
Jose y Ruben Chaidez • †
Maria de Jesus y Leocadio Sanchez • †
Hermelinda Sanchez • †

8:00 PM

Francisco & Patricia Lopez • †
Esther Rodriguez Castellanos • †
Luis Y Antoni Machuca • Oracion

Monday, August 12

8:00 AM

Jose Luis & Jose III • †
Emelia Santiago • Health
Felix Lopez • Health

5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Munoz • †
Luz Maria Hernandez • †
Oscar Peralta • †
Rafaela & Marcia Mejia • †
Familia De La Cruz Ovalle • Acción de Gracias
Martha Gonzalez • Cumpleanos
Wicho Robles • Cumpleaños

Tuesday, August 13

8:00 AM

Tibursio Esparza • †
Maria Tolentino • †
Miguel Vazquez • Oración
Santiago Cruz • Cumpleaños

5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Munoz • †
Florentino Gomez • †
Corina Garcia • †
Roberto Avila • †
Humberto Sanchez Jr. • †
Roberto Avila • †
Federico Cabrera • †
Ivonne Aleman • Salud

Wednesday, August 14

8:00 AM

5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Munoz • †
Corina Garcia • †
Soledad Barba • †
Amalia Monares • †
Diego Saldaña • Prayer

Thursday, August 15

8:00 AM

Kevin Corpuz • Birthday

5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Munoz • †
Agustin Sandoval • †
Jose & Miguel Jimenez • †
Enrique Vargas • †
Salvador Hernandez • †
Justa Valverde • †
Mari Castañeda • Cumpleaños

6:15 PM

Paula Santiago • †
Natalio Martinez • †

7:15 PM

Heriberto Chavez • †

Friday, August 16

8:00 AM

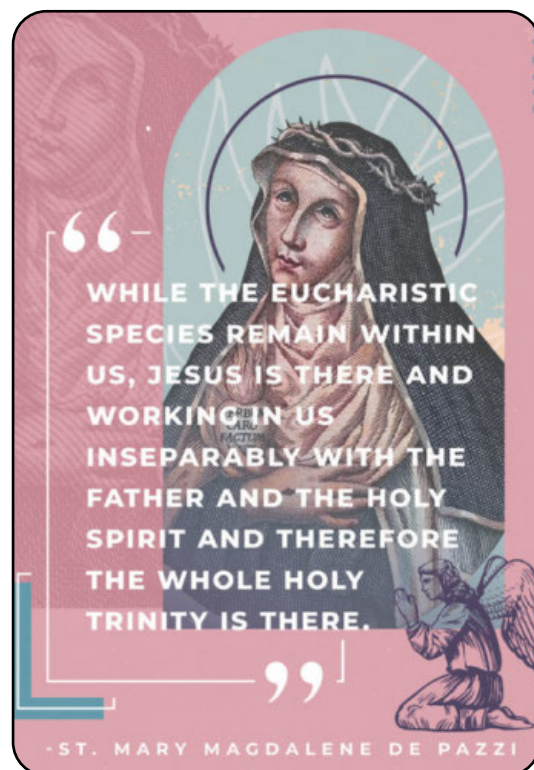
5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Munoz • †
Porfirio Guerrero • †
Joaquin Bandilla • †
Angel Gonzalez • Aniversario

Saturday, August 17

8:00 AM

Ernesto Rendon • †



Did you know?

What can you do to end human trafficking?

Even if you have no daily connection with human trafficking, you can do your part to help stop this crime. Start with the basics — know the facts about human trafficking, what it looks like, and how to get help from the National Human Trafficking Hotline. Look at your community, and what resources are available for anti-trafficking organizations. You can volunteer, raise awareness, or even simply educate yourself and others about the dangers. For more ideas, visit acf.hhs.gov.

¿Sabia Usted?

¿Qué puedes hacer para acabar con la trata de personas?

A pesar que no se tenga una conexión diaria con la trata de personas, usted puede hacer su parte para ayudar a detener el delito. Comience con lo básico: conozca los hechos sobre la trata de personas, cómo se ve y cómo obtener ayuda de la Línea Directa Nacional contra la Trata de Personas. Busque en su comunidad los recursos que estén disponibles para las organizaciones contra la trata. Usted puede ser voluntario, crear conciencia o simplemente educarse a sí mismo y a los demás sobre los peligros de la trata de personas. Para obtener más información, visite acf.hhs.gov.



Parish Sick List

Ada Alvarez	Hazel Jaronccyk	Sally-An Thomas
Agapito Ceja	Juan Carlos Valles	Steve Salazar
Alberto Rivas	Kimberly McCarthy	Tiesha Kelley
Alex Leiva	Luis Alarcon	Tony Salazar
Barit Snyder	Manuel	Toño Arevalo
Carolyn Torres	Marta Rodriguez	Vincent Delgadillo
Catherine Highland	Martha Tolentino	Wendy Arteaga
Don Salazar	Mario Ajanel	Wendy Arteaga
Frances Molina	Najee Ellis	Wilbert Arias
Francisca Baeza	Norma Gamboa	Yolanda Guerra

Reuniones de Ministerios

Lunes

Al-Anon · 10:00am · Salón de la Inmaculada
 Divina Misericordia · 7:00pm · Salón San José
 Hombres de Valor · 7:00pm · Salón San Juan
 Mujeres de Fe · 7:00pm · Salón Redahan
 San Judas Tadeo · 7:00pm · Salón Guadalupe

Martes

AA · 7:00pm · San Juan
 Clases Pre-Bautismales · 7:00pm · Salón Guadalupe

Miércoles

Legión de María · 4:30pm · Salón San Juan
 AA · 7:00pm · San Juan
 Virgen del Carmen · 7:00pm · Plaza Madonna

Jueves

Al-Anon · 7:00pm · Casa de la Providencia

Viernes

Rosario del Espíritu Santo · 12:00pm · Salón Guadalupe
 Señor de Esquipulas · 7:00pm · Plaza Madonna
 Ministerio de Matrimonios · 7:00pm · Salón Guadalupe
 Pueblo de Alabanza · 7:00pm · Salón Redahan
 Soldiers of Christ (Grupo Juvenil) · 7:00pm · Salón San José
 Señor de los Milagros · 7:00pm · Plaza Madonna

Sábado

Al-Anon · 9:30am · Salón de la Inmaculada
 Santo Domingo de Guzmán · 1^{er} y 3^{er} sábado del mes
 después de la Misa de 7:00pm dentro de la Iglesia

CONEXION LEGAL

Juan Rodriguez

310-697-6571

CONECTANDO A NUESTRA
COMUNIDAD CON LOS MEJORES
ABOGADOS



ACCIDENTES DE AUTO
MOTO - UBER/LYFT - BICICLETA

GEO'S MOBILE
Auto paint repair & Restoration
323-799-3863
Paint Correction/Restoration
Buff/Polish • Spot/Water Damage
Headlight Restoration



TRADITIONAL FUNERALS
CREMATION
PRE-PLANNING

**McMillan
McCormick
Center**
Gardena
FD 255

310-792-7599
Lafuneral.com

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit lpicommunities.com

OUR COMMUNITY
NEWSLETTER



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME **Tara Holley**

tholley@4LPi.com • (800) 950-9952 x2134

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



SAL CORREA

ADVANCE PLANNING ADVISOR

Cell (310) 987-1104 E-Mail scorrea@ghmp.com

LA PLANIFICACION PREVIA ES UN ACTO DE AMOR, UN REGALO GENEROSO PARA
SU FAMILIA Y AMIGOS QUE LES PERMITIRA SENTIR SU DUELO CON MAS PAZ Y
TRANQUILIDAD.

ASEGURE LOS PRECIOS DE HOY MIENTRAS HACE SUS PAGOS MENSUALES. EVITE
LA CARGA FINANCIERA INESPERADA Y PERMITAME AYUDARLO Y A PROTEGER A
SU FAMILIA DEL AUMENTO DE COSTOS DE CEMENTERIO Y FUNERARIA.

LIC. 0M61169



Tanner's Sewing & Vacuum

- Venta de machinas nuevas y usadas
- Reparaciones de máquinas de coser, aspiradoras y lámparas
- Afilado de cuchillos y tijeras

Clases de costura
disponible para
niños y adultos

6230 W 87th St. • Westchester, CA | 310-670-2429

ESCANEE EL CÓDIGO QR



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Joseph Church, Hawthorne, CA

B 4C 05-4004



CENTURY 21
Union Realty Co.
ANA ORELLANA
Lic#: 01933397
ana@anaorellana.com
310.220.7224
www.c21union.com

LAW OFFICES OF JOHN MIKHAIL

- **Car Accident Attorney**
Abogado de Accidentes de carro
- **Uber Accidents**
Accidentes de Uber
- **Workers' Compensation Attorney**
Abogado de Compensación de Trabajadores



310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM

Free Consultation | Consulta Gratis *Se Habla Español*

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

Where LA Catholics Go to Stay Connected.

ANGELUS

Subscribe today for just \$30.00 **\$19.95**

Two easy ways to order: AngelusNews.com/Bulletin | 844-245-6630

Cruz Aqua Water & Ice
Purified & Alkaline Water
Open 8am - 7pm,
Sun. 9am - 6pm
Delivery Service
(310) 848-8840
Money Transfer
Keys
Water Accessories
14617 1/2 Prairie Ave.
Lawndale, CA 90260
Parishioner



OMEGA MILLWORK
& Door Company
puertas cerraduras y molduras
310-562-0571

Law Offices Of
Miguel A. Manzo **ATTORNEY ABOGADO**
310-227-8595
www.attorneymanzo.com

FREE CONSULTATION • CONSULTA GRATIS

- BANKRUPTCY
- IMMIGRATION
- ACCIDENTS
- BANCARROTA
- INMIGRACION
- ACCIDENTES

We are a debt relief agency! • Somos una agencia de alivio de deudas!

310-227-8595

"Yo El Abogado Manzo, lo Atenderé personalmente con su caso."

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

REGÍSTRATE PARA ARREGLAR SIN SALIR

(877) 474-6725

Alexandra Lozano
ABOGADA DE LOS MUJERES

ABOGADA DE INMIGRACIÓN

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

POLISHED DENTAL & ORTHODONTICS

\$89
new patient exam, x-rays, cleaning

310-349-1980
Se habla español

in Hawthorne

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4ipi.com/adcreator

State Farm

Lucy Gomez Insurance Agy Inc
Lucy Gomez, Agent
Hawthorne, CA 90250-5118
Bus: 310-974-8200 Fax: 424-269-0024
Insurance License #6003567
www.insurewithlucy.com

The greatest compliment you can give is a referral.
State Farm, Bloomington, IL

PROGRAMACIÓN CATÓLICA ES/NE TV/RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

56.2 TV LOS ANGELES	49.2 TV FRESNO, CA	1460 AM LOS ANGELES	1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
1040 AM SAN DIEGO Y TULUANA	1430 AM VALLE IMPERIAL Y MEXICALI	880 AM GONZALES, CA	97.3 FM SALINAS, CA
540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS			

COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE

- DIRECTV | CANAL 456
- SPECTRUM | CANAL 947
- DISHLATINO | CANAL 887
- COMCAST | CANAL 3344

Escaneen este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web

www.elsembrador.org | (773) 777-7773

FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-950-9952

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church serving the faithful.

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

(213) 637-7801 CatholicCM.org

ACC
Amaral's Construction Corp.

Edgar Amaral
GENERAL CONTRACTOR
Parishioner Se Habla Español
amaralsconstruction.com

- Building Additions
- Remodels
- Roofing
- Concrete

(310) 710-5790
amarals.construction.corp
amaral.construction.corp@gmail.com

Solutions for All Your Electrical Needs
Local Company - Free Estimates
Remodeling and New Construction
José Luis Bedolla License # C-10 1096159
Call for **FREE** estimate: (323) 301-5701

THUNDER ELECTRIC

catholicmatch California
CatholicMatch.com/CA

Irene T. Orozco - Senior Counselor
Parishioner/Feligresa LIC. CES 3981
310-487-6120 | iorozco@inglewoodpark.org
Representando: Inglewood Park Cemetery, Roosevelt Memorial Park Cemetery

- Proteja su familia hoy
- Planes económicos antes de la necesidad.
- Pagos mensuales • Precios bajos
- Beneficios • Propiedad transferible
- Información gratuita

Free Pre-Need information

INGLEWOOD PARK CEMETERY